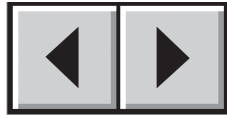


## Cómo usar este manual

En la barra de herramientas:



Página anterior/Página siguiente



Ir a la página Índice/ Ir a la página Precauciones

### Impresión:

Aunque están optimizadas para visualización en pantalla, las páginas de este manual están formateadas para imprimirse en papel 8 1/2" x 11" y A4 (210 x 297 mm). Puede imprimir todo el manual o sólo una página o sección determinada.

### Para salir:

En la barra de menús de la parte superior de la pantalla, seleccione: Archivo > Salir.

## Iconos empleados en este manual

Estos iconos describen el tipo de información que ofrecen:



**Nota importante:** Este icono indica un paso importante que es necesario seguir.



**Nota técnica:** Este icono indica un consejo para maximizar el rendimiento.



**¡Precaución!** Este icono advierte de un posible peligro y ofrece consejos para evitarlo.

# Índice

Prólogo	3
Precauciones	7
Notas	8
<b>1. Introducción</b>	<b>9</b>
<b>2. Su monitor 119 de LaCie</b>	<b>10</b>
2.1 Contenido del producto	10
2.2 Vista posterior	11
<b>3. Configuración de su monitor 119 de LaCie</b>	<b>12</b>
3.1. Ajuste de altura, inclinación, giro y pivotamiento	12
<b>4. Controles externos</b>	<b>13</b>
<b>5. Ajuste de los parámetros</b>	<b>14</b>
5.1. Descripción de los LED de control de función	14
<b>6. Solución de problemas</b>	<b>16</b>
<b>7. Modos de visualización predefinidos</b>	<b>18</b>
<b>8. Correspondencia entre patillas de los conectores y funciones</b>	<b>19</b>
<b>9. Cómo solicitar asistencia técnica</b>	<b>20</b>
<b>10. Garantía</b>	<b>22</b>

### Derechos de copyright

Copyright © 2005 LaCie. Reservados todos los derechos. No está permitida la reproducción, almacenamiento en un sistema de recuperación o transmisión bajo cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, registro u otro medio, de ninguna parte de la presente publicación sin la previa autorización por escrito de LaCie.

### Modificaciones

Este documento tiene un carácter meramente informativo y puede ser modificado sin previo aviso. Aunque se ha procurado garantizar la exactitud de su contenido, LaCie declina toda responsabilidad derivada de los errores u omisiones de este documento o del uso de la información en él contenida. LaCie se reserva el derecho de efectuar cambios o revisiones en el diseño del producto o en su manual, sin ningún tipo de limitación y sin obligación de notificar dichas revisiones o cambios.

### Declaración de la FCC:

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Sección 15 del Reglamento FCC. Dichos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales causadas al instalarlo en un domicilio privado. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, es posible que en algunos casos genere interferencias en una determinada instalación. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión (lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o varios de estos procedimientos:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto de aquél al que esté conectado el receptor de radio o TV.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

Utilizar únicamente cables apantallados para conectar dispositivos de E/S a este equipo.

Monitor 119 de LaCie



Acreditado el  
cumplimiento de las  
normas FCC

PARA USO DOMÉSTICO  
O EN LA OFICINA



**¡Precaución!** Para satisfacer los límites de emisión de la FCC y evitar interferencias en la recepción de televisores y radios próximas, hay que utilizar un cable de alimentación de tipo apantallado. Es esencial que no se use otro cable de alimentación que el suministrado.

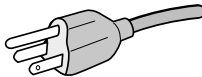
## Declaración de cumplimiento con la reglamentación canadiense

**DOC:** Este aparato digital de la Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento Canadiense sobre Equipos Causantes de Interferencias.

**C-UL:** Contiene la marca C-UL y cumple las normas de seguridad canadienses según el estándar CAN/CSA C22.2 N° 60950-1.

### Información de la FCC

1. Utilice los cables adjuntos que se indican con el monitor en color 119 de LaCie para que no origine interferencias con la recepción de señales de radio y televisión.
  - (1) El cable de alimentación debe estar homologado en EE.UU., debe cumplir las normas de seguridad estadounidenses y debe reunir las siguientes condiciones.

Cable de fuente de alimentación Longitud Forma del enchufe	Tipo no blindado, 3 conductores 2,0 m  EE.UU.
--	---

- (2) Utilice el cable de señal de vídeo blindado que se suministra, un cable mini D-SUB a DVI-A de 15 patillas o un cable DVI-D a DVI-D.

El uso de otros cables y adaptadores puede originar interferencias con la recepción de radio y televisión.
2. Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 del Reglamento FCC. Dichos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales causadas al instalarlo en un domicilio privado. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, es posible que en algunos casos genere interferencias en una determinada instalación. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión (lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o varios de estos procedimientos:
  - Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
  - Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.
  - Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto de aquél al que esté conectado el receptor de radio o TV.
  - Consultar con su distribuidor o con un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

Si es preciso, el usuario deberá solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV. El siguiente folleto, elaborado por la Comisión Federal de Comunicaciones estadounidense (FCC), puede ser útil para el usuario:

"How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." ("Cómo indentificar y resolver problemas de interferencia de radio/o TV"). Este folleto puede solicitarse a la Oficina Gubernamental de Impresión de los EE.UU. (U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402) citando el siguiente número de artículo (Stock No.): 004-000-00345-4.

### Declaración del fabricante de obtención de la Certificación CE

LaCie manifiesta que este producto cumple las siguientes normas europeas:

Clase B EN60950, EN55022, EN50082-1, EN61000-3-2

En relación con los requisitos establecidos en:

Directiva sobre bajo voltaje 73/23/CEE

Directiva sobre compatibilidad electromagnética 89/336/CEE

¡Enhorabuena! Acaba de adquirir un producto que cumple con la normativa TCO'99 y cuenta con el distintivo correspondiente. Ha elegido un monitor de calidad profesional. Además, con esta compra está contribuyendo a reducir el impacto sobre el medio ambiente y a desarrollar productos electrónicos medioambientalmente seguros.

### ¿Por qué los ordenadores llevan etiquetas que acreditan su respeto al medio ambiente?

En muchos países, el etiquetado medioambiental se ha afianzado como método para fomentar que la producción de bienes y la prestación de servicios se hagan de forma respetuosa con el medio ambiente. El problema principal de los ordenadores y otros equipos electrónicos es que en ellos (y también durante su fabricación) se utilizan sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Debido a la imposibilidad de reciclar de forma satisfactoria la mayoría de los equipos electrónicos, muchas de estas sustancias potencialmente dañinas reversion más pronto o más tarde en la naturaleza. También hay otras características de un ordenador, como los niveles de consumo de energía, que son importantes desde el punto de vista de los entornos de trabajo (interno) y natural (externo). Debido a que todos los métodos convencionales de generación de electricidad tienen un efecto negativo sobre el medio ambiente (lluvia ácida, emisiones que influyen en el clima, desechos radiactivos, etc.), es vital conservar la energía. Los equipos electrónicos de las oficinas consumen una enorme cantidad de energía, ya que suelen dejarse encendidos de forma continua.

### ¿Qué implica el etiquetado?

Este producto cumple los requisitos de etiquetado internacional y medioambiental para ordenadores personales. Los requisitos abarcan una amplia gama de temas: medio ambiente, ergonomía, facilidad de uso, emisión de campos eléctricos y magnéticos, consumo de energía, seguridad eléctrica y contra incendios... Los requisitos medioambientales establecen limitaciones relativas a la presencia y uso de metales pesados,

pirorretardantes bromados o clorados, CFC (freones) y disolventes clorados, entre otros componentes. El producto debe estar preparado para su reciclado y el fabricante está obligado a disponer de un plan medioambiental que cumpla con las leyes de los países donde opere la empresa. Entre los requisitos energéticos se cuentan la necesidad de que el ordenador y/o la pantalla, después de un cierto periodo de inactividad, reduzcan su consumo de energía a un nivel mínimo en una o más etapas. El intervalo de tiempo necesario para reactivar el ordenador deberá ser razonable y no entorpecer la actividad del usuario. Los productos etiquetados deben satisfacer estrictos requisitos medioambientales; por ejemplo, en lo referente a la reducción de los campos eléctricos y magnéticos, a la ergonomía física y visual y a la facilidad de uso.



### Requisitos medioambientales

#### Pirorretardantes

Los pirorretardantes están presentes en las tarjetas de circuito impreso, cables, hilos, carcassas y otras cubiertas. Sirven para retrasar la extensión de un hipotético fuego. Hasta el treinta por ciento del plástico de la carcasa del ordenador puede estar formado por sustancias pirorretardantes. La mayoría de los pirorretardantes contienen bromo y cloro, sustancias que están relacionados con otro grupo de toxinas medioambientales, los PBC, que son, a su vez, sospechosos de causar graves efectos sobre la salud (por ejemplo, problemas para la reproducción en mamíferos y pájaros piscívoros como consecuencia de procesos bioacumulativos\*). Los pirorretardantes se han encontrado en la sangre humana y los investigadores temen que puedan producir alteraciones en el desarrollo de los fetos. Los componentes de plástico con un peso superior a 25 gr no deberán contener pirorretardantes clorados o bromados. Los pirorretardantes se permiten en las tarjetas de circuito impreso dado que no hay sustitutos disponibles.

### **Plomo\*\***

Pueden tener plomo los tubos de imagen, pantallas, soldaduras y condensadores. El plomo daña el sistema nervioso y, en grandes dosis, causa saturnismo (intoxicación por plomo).

La normativa TCO'99 permite utilizar plomo dado que no se ha logrado encontrar un sustituto.

### **Cadmio\*\***

El cadmio está presente en las baterías recargables y en las capas de generación de color de ciertas pantallas de ordenador. El cadmio daña el sistema nervioso y, en dosis elevadas, es tóxico.

La normativa TCO'99 especifica que las baterías, las capas de generación de color de las pantallas y los componentes eléctricos o electrónicos no deben contener cadmio.

### **Mercurio\*\***

El mercurio se encuentra a veces en las baterías, relés e interruptores. Daña el sistema nervioso y es tóxico en dosis elevadas. La normativa TCO'99 establece que las baterías no pueden contener mercurio. También especifica que no haya mercurio en ninguno de los componentes eléctricos o electrónicos asociados con la pantalla. A veces se usan CFC (freones) para lavar las tarjetas de circuito impreso. Los CFC descomponen el ozono y, por lo tanto, dañan la capa de ozono de la estratosfera, lo que origina un aumento de la recepción de luz ultravioleta en la Tierra con el consiguiente incremento en el riesgo de cáncer de piel (melanoma maligno).

La norma TCO'99 correspondiente establece que no se pueden utilizar CFC ni HCFC durante la fabricación y montaje del producto ni de su embalaje.

\*El término «bioacumulativo» hace referencia a las sustancias que se acumulan dentro de los organismos vivos.

\*\*El plomo, el cadmio y el mercurio son metales pesados bioacumulativos.

Para obtener información más detallada sobre exigencias medioambientales, solicite los documentos correspondientes a:

TCO Development Unit

SE-114 94 Stockholm

SUECIA

Número de fax: +46 8 782 92 07

Correo electrónico (Internet): [development@tco.se](mailto:development@tco.se)

También puede obtener información actualizada sobre los productos aprobados de acuerdo con la normativa TCO'99 (y que cuenten con la certificación y etiqueta correspondiente) visitando el sitio Web de TCO:

<http://www.tcodevelopment.com>

## PRECAUCIONES

Para minimizar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite que el monitor quede expuesto a la lluvia o la humedad. Dentro del monitor se producen voltajes altos y muy peligrosos. No abra la caja del monitor. La reparación debe encargarse al personal cualificado para ello.

- No utilice el monitor cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavabo, de un fregadero, de un lavadero, de una piscina o de un sótano muy húmedo).
- No coloque el monitor en una mesa, carrito o soporte inestables. Si el monitor cae, puede causar lesiones a las personas que estén cerca y el aparato mismo puede verse seriamente dañado.
- Las ranuras y aberturas de la parte posterior e inferior de la caja permiten ventilar el aparato. Para que el monitor funcione de forma fiable y para protegerlo de temperaturas excesivas, asegúrese de no tapar ni bloquear estas aberturas. No coloque el monitor en camas, sofás, alfombras o superficies similares. No coloque el monitor cerca de un radiador o contador de calefacción. No coloque el monitor en estanterías o armarios a menos que cuente con una ventilación apropiada.
- No instale el monitor en un lugar situado cerca de fuentes de calor como radiadores o conductos de aire, ni tampoco en lugares expuestos a la luz del sol directa, donde se acumule polvo o donde se puedan producir vibraciones mecánicas o descargas.
- El monitor cuenta con un conector tripular con toma de tierra. Para mayor seguridad, este conector sólo podrá enchufarse a un enchufe con toma de tierra. Si su enchufe no permite utilizar el conector tripolar, solicite a su electricista que le instale una toma que lo permita, o bien tome las medidas necesarias para conectar con toda seguridad el aparato a un enchufe con toma de tierra. La toma de tierra tiene como objetivo aumentar la seguridad. No evite utilizarla.
- Desenchufe el monitor cuando tenga lugar una tormenta con aparato eléctrico y cuando no vaya a utilizarla durante un periodo prolongado de tiempo. De esta manera evitará que el monitor sufra daños si se produce una sobrecarga de energía.
- No sobrecargue los multiplicadores y cables alargadores. Las sobrecargas pueden causar incendios o descargas eléctricas.
- No introduzca objetos por la ranuras de la caja del monitor. Puede provocarse un cortocircuito que, a su vez, puede dar lugar a un incendio o a una descarga eléctrica. No permita que caigan líquidos sobre el monitor.
- No intente reparar el monitor por su cuenta. Si abre o retira las piezas que forman la carcasa, podría exponerse a altos voltajes y otros peligros. Para cualquier reparación, póngase en contacto con el personal de mantenimiento cualificado.
- Para asegurarse de que el monitor funciona correctamente, utilícelo sólo con ordenadores que figuren en la lista de equipos con certificación UL y que cuenten con receptáculos adecuadamente configurados en los que se especifique un rango de funcionamiento de 100–240 V CA (mín. 5 A).
- El enchufe de pared deberá estar en un lugar de fácil acceso y cerca del equipo.
- Temperatura máxima de funcionamiento: 0 °C–35 °C (32 °F–96 °F); temperatura máxima de almacenamiento: –20 °C–60 °C (–4 °F–140 °F)
- Humedad de funcionamiento: 10% a 85%



**¡Precaución!** La garantía del monitor 119 de LaCie puede quedar invalidada si se incumplen las precauciones anteriores.

## NOTAS GENERALES

La superficie de la pantalla es muy delicada. No la frote ni la toque con objetos de punta afilada (plumas, lápices...). Este tipo de contacto podría causar ralladuras y otros daños en la pantalla. Dichos daños no están cubiertos por la garantía.

- Apague el ordenador antes de instalar el monitor. Consulte el manual del ordenador si desea saber cuál es el procedimiento para apagar correctamente el equipo.
- Guarde la caja y los materiales del embalaje originales, puesto que le serán muy útiles si necesita enviar el monitor a reparar.
- Para proteger mejor su monitor, embálelo de la misma manera que se le entregó.
- Para que el monitor esté siempre como nuevo, limpie de manera periódica la carcasa y la superficie del tapiz TFT-LCD con paño suave que no produzca pelusas impregnándolo levemente, si fuera necesario, con un buen limpiacristales. No utilice productos derivados del papel para limpiar la pantalla. No utilice disolventes agresivos (como el benceno) ni detergentes con componentes abrasivos, ya que podría dañar la carcasa o el tapiz. Como medida de precaución, desenchufe siempre el monitor antes de limpiarlo.
- Función Plug & Play VESA DDC1/2BL: este monitor cumple con los estándares VESA DDC y es compatible con las especificaciones DDC1/2B. Así, el monitor puede informar al sistema anfitrión de su identidad y, dependiendo del nivel de DDC que se utilice, comunicar otros datos sobre sus características y calidad de visualización. El canal de comunicación se define en dos niveles, DDC1 y DDC2B. El DDC1 es un canal de datos unidireccional de la pantalla al sistema anfitrión. Transmite datos EDID de forma constante. El DDC2B es un canal de datos bidireccional basado en el protocolo I<sup>2</sup>C. El sistema anfitrión puede solicitar información EDID a través del canal DDC2B.
- Si no hay señal en la entrada de vídeo, puede dar la impresión de que el monitor no funciona. Para que el monitor funcione correctamente, debe haber señal en la entrada de vídeo.

## 1. Introducción

Gracias por elegir el monitor 119 de LaCie. Esperamos que quede satisfecho con su compra. El monitor 119 de LaCie es una combinación ideal de contraste (700:1) y brillo (250 cd/m<sup>2</sup>) que permite ver la imagen en pantalla con más comodidad. De ser posible, utilice la resolución predeterminada del monitor (1280 x 1024), ya que de esta manera se consiguen las mejores condiciones de visualización.

Si tiene pensado calibrar el monitor, consulte la información sobre controles OSD en pantalla de este manual del usuario. Si aún no ha adquirido una herramienta de calibración, le recomendamos blue eye 2 de LaCie, un programa que es a la vez colorímetro y calibrador de hardware. Si desea más información al respecto, no dude en visitar nuestro sitio Web [www.lacie.com](http://www.lacie.com).



### Especificaciones

**Tamaño en diagonal:** 19"/48 cm

**Resolución:** 1280 x 1024 (SXGA) @ 75 Hz (analógico) 1280 x 1024 (SXGA) @ 60 Hz (digital)

**Tamaño de píxel:** 0.294

**Área activa:** 376,3 x 301 mm

**Colores:** 16,7 millones

**Ratio de contraste:** 700:1

**Brillo:** 250 cd/m<sup>2</sup>

**Tiempo de respuesta:** 16 ms

**Ángulos de visualización:** 170°/170°

**Tecnología:** SVA TFT

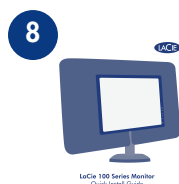
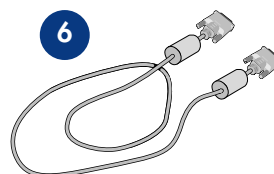
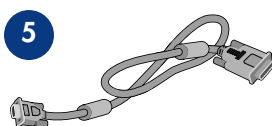
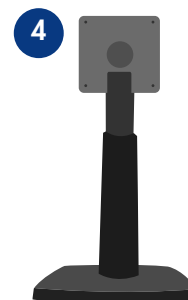
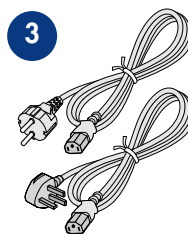
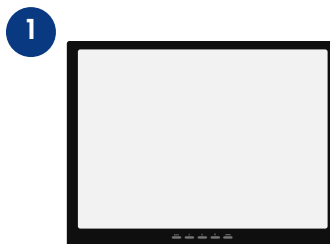
**Conexiones:** 1 x DVI-D, 1 x VGA D-Sub

**Consumo en modo de ahorro de energía:** menos de 2 W

## 2. Su monitor 119 de LaCie

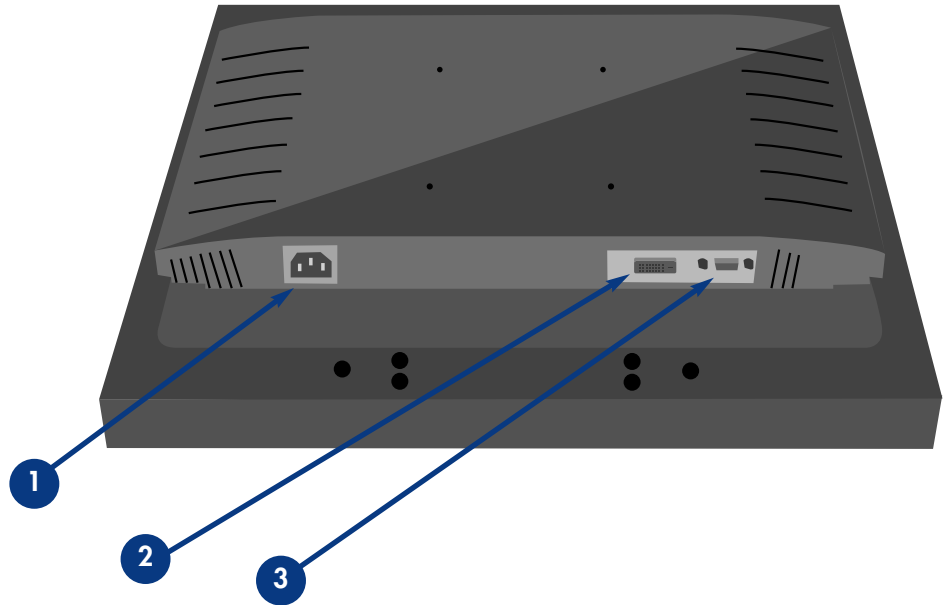
### 2.1. Contenido del paquete

- 1 Monitor 119 de LaCie
- 2 LaFrame de LaCie (no incluye hardware para montaje)
- 3 Cable de alimentación
- 4 Soporte para monitor
- 5 Cable S-Sub de 15 patillas
- 6 Cable DVI de 24 patillas
- 7 CD ROM para monitor 119 de LaCie
- 8 Guía de instalación rápida (versión impresa)



## 2.2. Vista posterior

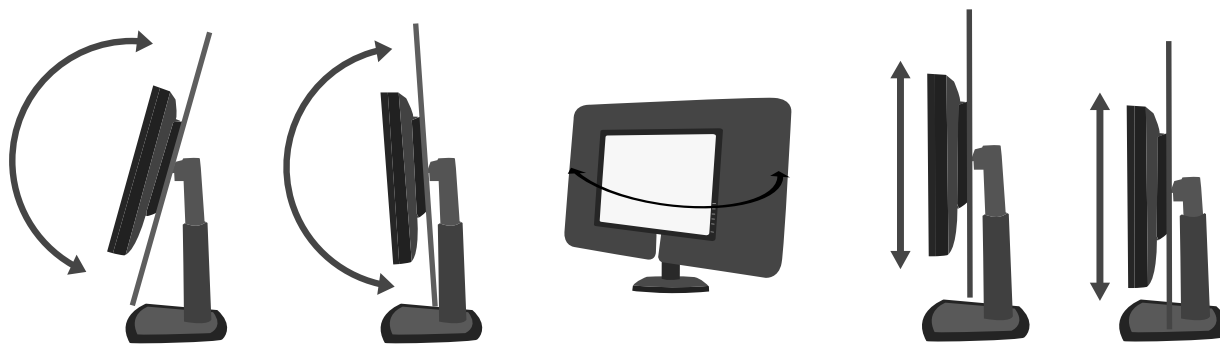
- 1 Conector de la unidad de alimentación
- 2 Puerto DVI
- 3 Puerto VGA



## 3. Configuración de su monitor 119 de LaCie

### 3.1. Ajuste de altura, inclinación giro y pivotamiento

Para obtener una calidad de imagen óptima, se recomienda mirar hacia el monitor de frente y ajustar el ángulo del monitor de acuerdo con sus preferencias personales.



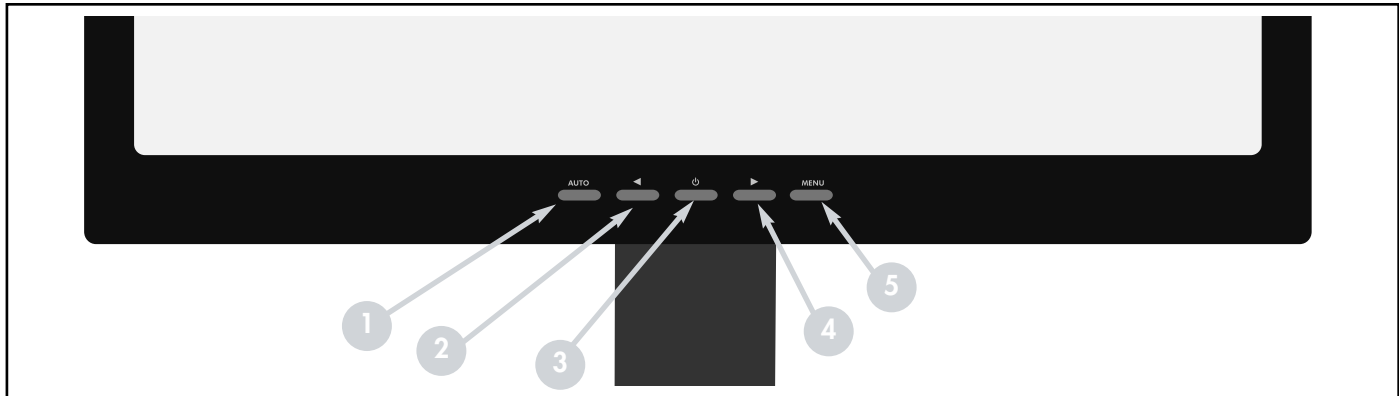
- 1 Sostenga el soporte para que, al modificar el ángulo, el monitor no caiga.



#### **Nota importante:**

- Al realizar los ajustes anteriormente descritos, evite tocar la pantalla LCD. Si la toca, podría causar daños en la pantalla LCD o incluso romperla.
- Tenga mucho cuidado de no pillarse los dedos o las manos al realizar los ajustes anteriormente descritos.

## 4. Controles externos



- 1 AUTO:** si el menú de controles OSD está activo, este botón hará las veces de EXIT-KEY (para salir del menú de controles OSD) y permitirá volver al menú anterior. Si el menú de controles OSD está desactivado, pulse este botón durante dos segundos para activar la función de ajuste automático (AUTO). La función de ajuste automático se utiliza para configurar las opciones de HPos (posición horizontal), VPos (posición vertical), Clock (reloj) y Focus (foco).
- 2 ◀ Brightness (Brillo):** permite ajustar el brillo y funciones correspondientes
- 3 ⏻ ON/OFF:** permite apagar y encender el monitor
- 4 ▶ Contrast (Contraste):** permite ajustar el contraste y las funciones correspondientes
- 5 MENU:** permite activar los controles OSD y las funciones correspondientes



### Nota importante:

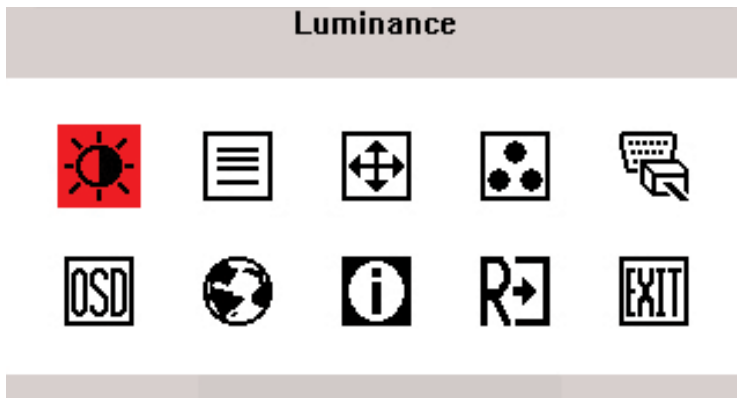
Para bloquear los controles OSD, mantenga pulsado el botón MENU con el monitor apagado y, a continuación, pulse el botón de encendido para activar el monitor.

Para desbloquear los controles OSD, mantenga pulsado el botón MENU con el monitor apagado y, a continuación, pulse el botón de encendido para activar el monitor.

## 5. Ajuste de los parámetros

1. Pulse el botón MENU para activar la ventana de controles OSD.
2. Pulse ◀ o ▶ para pasar de una función a otra. Una vez esté resaltada la función que desee seleccionar, actívela pulsando el botón MENU. Si la función seleccionada tiene un submenú, pulse ◀ o ▶ de nuevo para pasar de una función del submenú a otra. Una vez esté resaltada la función que desee seleccionar, actívela pulsando el botón MENU.
3. Pulse ◀ o ▶ para modificar los parámetros de la función seleccionada.










4. Seleccione la función EXIT para salir y guardar los cambios. Si desea modificar algún otro parámetro o función, repita los pasos 2 y 3.



### 5.1 Descripción de los LED de control de función

Opción del menú principal	Opción del submenú	Descripción
---------------------------	--------------------	-------------

Luminance (Luminancia)	Contrast (Contraste)	Contraste de registro digital
	Brightness (Brillo)	Backlight adjustment (Ajuste de retroiluminación)
<b>ACTIVO sólo en MODO ANALÓGICO</b>		
Image setup (Configuración de la imagen)	Focus (Foco)	Ajustar fase de imagen para reducir ruido de línea horizontal
	Clock (Reloj)	Ajustar fase de imagen para reducir ruido de línea vertical
Image position (Posición de la imagen)	H Position (Posición horizontal)	Ajustar imagen horizontal
	V Position (Posición vertical)	Ajustar imagen vertical

Opción del menú principal	Opción del submenú	Descripción
Color Temp. (Temperatura de color) 	Warm (Caliente)	Recuperar temperatura de color caliente de EEPROM
	Cool (Fría)	Recuperar temperatura de color fría de EEPROM
	USER/red (Usuario/Rojo) <b>R</b>	Rendimiento rojo de registro digital
	USER/green (Usuario/verde) <b>G</b>	Rendimiento verde de registro digital
OSD Setup (Configuración controles OSD) 	USER/blue (Usuario/azul) <b>B</b>	Rendimiento azul de registro digital
	H Position (Posición horizontal) 	Ajustar la posición horizontal de los controles OSD.
	V Position (Posición vertical) 	Ajustar la posición vertical de los controles OSD.
	OSD Timeout (Intervalo de desactivación de controles OSD) 	Ajustar el intervalo de desactivación de los controles OSD.
Language (Idioma) 	Language (Idioma)	Especificar el idioma de los controles OSD.
Information (Información) 		Mostrar los valores de resolución, frecuencia horizontal y vertical y puerto de entrada correspondientes a la sincronización de entrada actual.
Reset (Reajustar) 	Yes/No (Sí/No)	<b>Sí</b> – Se borra el estado anterior de las opciones de configuración automática y la temperatura del color vuelve a Cool (Fría). <b>No</b> – No se restablecen los valores y se vuelve al menú principal.
EXIT (Salir) 		EXIT OSD (Salir de controles OSD)

## 6. Solución de problemas

<b>El problema</b>	<b>Soluciones posibles</b>
<b>El indicador LED de encendido no se ilumina.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el interruptor de encendido se encuentra en la posición ON.</li><li>• Compruebe el estado del cable de alimentación y de las conexiones.</li></ul>
<b>No se activa la función Plug &amp; Play.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si su PC es Plug &amp; Play.</li><li>• Compruebe si su tarjeta de vídeo es Plug &amp; Play.</li><li>• Compruebe si está doblada alguna de las patillas del cable de vídeo D-15.</li><li>• Asegúrese de haber instalado los controladores del monitor.</li></ul>
<b>La imagen aparece borrosa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ajuste los controles de contraste y brillo.</li></ul>
<b>La imagen salta o hay un patrón ondulado en ella.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cambie de lugar los dispositivos eléctricos que puedan estar causando interferencias.</li></ul>
<b>El indicador LED de encendido se ilumina, pero no hay imagen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El interruptor de encendido debe estar en la posición ON.</li><li>• La tarjeta de vídeo debe estar conectada correctamente.</li><li>• Compruebe los cables y conexiones.</li></ul>
<b>No aparecen ROJO, VERDE o AZUL.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Repase las patillas del cable y compruebe que están todas rectas y alineadas.</li><li>• Compruebe que el ordenador funciona pulsando la tecla BLOQ MAYÚS/CAPS LOCK y observando el LED indicador CAPS LOCK/BLOQ MAYÚS del teclado. Dicho LED deberá apagarse o encenderse al pulsar la tecla citada.</li></ul>
<b>La imagen no aparece centrada en la pantalla.</b>	<p>Revise el cable de vídeo y compruebe que ninguna de las patillas está doblada. Ajuste las opciones CLOCK (frecuencia de píxeles) y FOCUS o pulse la tecla de acceso directo (AUTO).</p>
<b>La imagen presenta defectos (por ejemplo, el blanco no aparece blanco).</b>	<p>Ajuste la combinación de colores RGB o seleccione una temperatura de color diferente.</p>

El problema	Soluciones posibles
<b>MENSAJE DE ERROR:</b> <b>Cable no conectado</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el cable de señal está correctamente conectado. Si está suelto, apriete los tornillos.</li></ul>
<b>MENSAJE DE ERROR:</b> <b>Entrada no compatible</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si las patillas del cable presentan daños.</li></ul> <p>Ha seleccionado un modo de visualización inadecuado para su ordenador. Seleccione un modo de visualización de los que aparecen en la tabla de modos predefinidos.</p>

## 7. Modos de visualización predefinidos

ESTÁNDAR		RESOLUCIÓN	FRECUENCIA HORIZONTAL (KHZ)	FRECUENCIA VERTICAL (HZ)
IBM	DOS	720 _ 400	31,47	70,0
	VGA	640 _ 480	31,47	60,0
		640 _ 480	37,50	75,0
	SVGA	800 _ 600	37,879	60,0
		800 _ 600	46,875	75,0
VESA	XGA	1024 _ 768	48,363	60,0
		1024 _ 768	56,476	70,0
		1024 x 768	60,02	75,0
		1024 x 768	48,780	60,0
		1024 x 768	60,241	75,0
	SXGA	1280 _ 1024	64,00	60,0
		1280 _ 1024	80,00	75,0



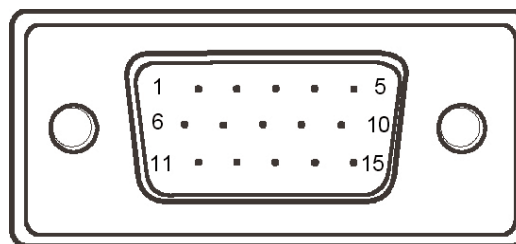
**Nota importante:** • Los monitores LCD tienen unos valores fijos para el tamaño de píxel y el número de píxeles. Así, para que el monitor funcione a una resolución por debajo de la original, se hace necesaria una interpolación que podría ocasionar una ligera merma en la calidad de imagen. Por ello, se recomienda que se utilice la resolución original (1280 x 1024 @ 60 Hz).

## 8. Correspondencia entre patillas de los conectores y funciones

### Cable de señal color de 15 patillas

Nº PATILLA	DESCRIPCIÓN	Nº PATILLA	DESCRIPCIÓN
1.	Vídeo-rojo	9.	+5 V
2.	Vídeo-verde	10.	Detectar cable
3.	Vídeo-azul	11.	NC (No hay conexión)
4.	NC (No hay conexión)	12.	DDC-datos en serie
5.	Tierra	13.	H-sync (Sincronización horizontal)
6.	GND-R (Tierra)	14.	V-sync (Sincronización vertical)
7.	GND-G (Tierra)	15.	DDC-reloj en serie
8.	GND-B (Tierra)		

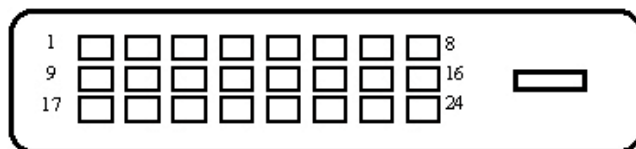
### Cable de señal color de 15 patillas



### Cable de señal color de 24 patillas

Nº PATILLA	DESCRIPCIÓN	Nº PATILLA	DESCRIPCIÓN
1.	Datos TMDS 2-	13.	Datos TMDS 3+
2.	Datos TMDS 2+	14.	Alimentación +5 V
3.	Datos TMDS 2/4 apantallado	15.	Tierra (para +5 V)
4.	Datos TMDS 4-	16.	Detección de conexión en caliente
5.	Datos TMDS 4+	17.	Datos TMDS 0-
6.	Reloj DDC	18.	Datos TMDS 0+
7.	Datos DDC	19.	Datos TMDS 0/5 apantallado
8.	NC (No hay conexión)	20.	Datos TMDS 5-
9.	Datos TMDS 1-	21.	Datos TMDS 5+
10.	Datos TMDS 1+	22.	Reloj TMDS apantallado
11.	Datos TMDS 1/3 apantallado	23.	Reloj TMDS +
12.	Datos TMDS 3-	24.	Reloj TMDS -

### Cable de señal color de 24 patillas



## 9. Cómo solicitar asistencia técnica

### Antes de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica

1) Lea los manuales y revise la sección Solución de problemas.

Si ha comprobado todos los puntos de la lista y el monitor LaCie sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con nosotros utilizando el enlace que se indica a continuación. Antes de proceder a la consulta, sitúese frente al ordenador y tenga preparada la información siguiente:

- Número de serie de su monitor LaCie
- El sistema operativo que utilice (Mac OS o Windows) y su versión
- La marca y modelo de ordenador
- Marca y modelo de la tarjeta gráfica
- Tipo de señal de vídeo utilizada (conector analógico/VGA/D-sub o digital/DVI)

## Servicio de asistencia técnica de LaCie

### **LaCie Asia, Singapur y Hong Kong**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/asia/contact>

### **LaCie Bélgica**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/be/contact/>

### **LaCie Dinamarca**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/dk/contact/>

### **LaCie Francia**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/fr/contact/>

### **LaCie Italia**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/it/contact/>

### **LaCie Países Bajos**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/nl/contact/>

### **LaCie España**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/es/support/request>

### **LaCie Suiza**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/chfr/contact>

### **LaCie EE.UU.**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/contact/>

### **LaCie Australia**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/au/contact/>

### **LaCie Canadá**

Datos de contacto:  
[http://www.lacie.com/caen/contact/\(inglés\)](http://www.lacie.com/caen/contact/(inglés))

### **LaCie Finlandia**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/fi/contact>

### **LaCie Alemania**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/de/contact/>

### **LaCie Japón**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.co.jp>

### **LaCie Noruega**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/no/contact/>

### **LaCie Suecia**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/se/contact/>

### **LaCie Reino Unido e Irlanda**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/uk/support/request>

### **LaCie Grand Export**

Datos de contacto:  
<http://www.lacie.com/intl/contact/>

## 10. Garantía

LaCie garantiza el monitor 119 contra cualquier defecto de fabricación o material, siempre que se produzcan en condiciones normales de uso. En caso de que el producto resultara defectuoso durante el período de garantía, LaCie optará por reparar o sustituir el monitor 119 defectuoso.

La presente garantía quedará invalidada si:

- El monitor 119 de LaCie ha sido utilizado o almacenado en condiciones de uso o mantenimiento anormales.
- El monitor 119 de LaCie ha sido reparado, modificado o alterado, salvo que LaCie haya autorizado expresamente y por escrito dicha reparación, modificación o alteración.
- El monitor 119 de LaCie ha sido manipulado de forma incorrecta o descuidada, ha sufrido una descarga producida por un rayo o un fallo del suministro eléctrico, ha sido empaquetado inadecuadamente o se ha averiado de modo accidental.
- El monitor 119 de LaCie ha sido instalado incorrectamente.
- El número de serie del monitor 119 de LaCie ha sido borrado o no consta.

LaCie declina absolutamente toda responsabilidad por daños o perjuicios indirectos o consecuentes, tales como las pérdidas o daños causados a bienes o equipos, la pérdida de ingresos o beneficios, el coste de sustitución de los bienes, o los gastos y molestias causados por la interrupción del servicio.

En ningún caso se tendrá derecho a una indemnización de importe superior al precio de compra abonado por el monitor.

Para hacer uso del servicio técnico de acuerdo con la garantía, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de LaCie. Tendrá que indicar el número de serie del producto LaCie y es posible que se le solicite aportar un justificante de compra para confirmar que el monitor sigue estando en garantía.

Todos los monitores que se remitan a LaCie deberán empaquetarse de forma segura utilizando la caja original y enviarse a portes pagados.



**Nota importante:** Registre el producto en línea para recibir asistencia técnica gratuita: [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register)